

Használati utasítások

Vízforraló és teafőző WK 3422

Veszély bizonyos embercsoportokra

A gyermekek és a fogyatékkal élők esetében fokozott a sérülésveszély:

- A terméket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent szellemi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelik őket, vagy kioktatják őket a termék biztonságos használatára. kellőképpen megértették.
- A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik. Ez csak akkor lehetséges, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- A 8 év alatti gyermekeknek biztonságos távolságot kell tartaniuk a terméktől és annak csatlakozókábelétől.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Áramütés veszélye

Mivel a termék hálózatról működik, az áramütés elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:

- Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a teljes terméket, beleértve a csatlakozókábelt a csatlakozóval és az esetleges tartozékokat, hogy nincsenek-e olyan hibák és sérülések, amelyek befolyásolhatják a használat biztonságát. Például, ha a terméket a földre ejtették, vagy a kábelnél fogva húzták le a hálózatról, kívülről nem lehet látható sérülés. Ebben az esetben ne használja a terméket.
- A terméket csak a biztonsági előírásoknak megfelelően csatlakoztatott védőaljzathoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a termék adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- A magas feszültség miatt a terméket nem szabad hosszabbítókábelrel használni.
- Húzza ki a csatlakozót:
 - minden használat után,
 - működés közbeni meghibásodások esetén,
 - minden tisztítás előtt.
- Ne húzza ki a csatlakozókábelt az aljzatból, hanem a dugónál fogva húzza ki.
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel.
- A termék aljában lévő elektromos érintkezőt védeni kell a fröccsenő víztől.
- A vízforralót és a talpat soha ne merítse folyadékba, és ne tisztítsa folyó víz alatt.
- A vízforraló csak a megfelelő talppal használható, mással nem.
- Csak akkor vegye le a vízforralót az alapról, vagy helyezze rá, ha a termék ki van kapcsolva.

Égési és forrázási sérülések veszélye

A termék külső felületei működés közben és után forróak.

- A vízforralót csak tiszta vízzel és felügyelet mellett használja. Ügyeljen arra, hogy kövesse a minimális és maximális vízfeltöltési mennyiséget jelző vonalakat: MIN (0,5 l) és MAX (1 l) teafőzéshez vagy 1,7 l vízmelegítéshez). Ha több vizet önt a kannába, forrásban lévő víz fröccsenhet ki belőle.
- Ügyeljen arra is, hogy a fedél területéről gőz távozzon, és használat közben csak a fogantyújánál érintse meg a vízforralót.
- A fedelet le kell zárni a víz melegítése és öntése közben.

Az elégtelen higiénia veszélye

A nem megfelelő higiénia következtében kórokozók képződhetnek:

- Üzembe helyezés előtt következtesen használat után alaposan mossa le a terméket.
- Minden tisztítás előtt húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja kihűlni a terméket.
- Rendszeresen távolítsa el a vízkövet a termékről, és szükség esetén nedves ruhával tisztítsa meg a vízforralót.
- A tisztítással kapcsolatos információkért lásd a Tisztítás és karbantartás fejezetet.

A termék károsodásának veszélye

A termék rendeltetésétől eltérő használata a termék károsodásához vezethet:

- Mindig hagyja kihűlni a terméket, mielőtt friss vizet tölt bele.
- A terméket csak sík, száraz, csúszásmentes és hőálló felületen használja, amely szintén nem lép reakcióba a termék gumilábaival.
- A terméket működés közben tilos fali szekrények alá helyezni, mert azokon gőz lecsapódhat.
- Ne hagyja, hogy a kábel szabadon lelőgjon.
- A csatlakozókábelt nem szabad meghajlítani vagy becsípni. Sem a csatlakozókábelt, sem magát a terméket nem szabad külső hőhatásnak kitenni.

A termék célja

- A terméket kizárólag tiszta és friss ivóvíz felmelegítésére használják, amelyet azután forró italok készítésére használnak.
- A fent leírtaktól eltérő használat azt jelenti, hogy a terméket nem tartják be annak a célnak, amelyre a terméket gyártották, és így súlyos sérülésekhez vagy anyagi károkhoz vezethet.
- A terméket háztartásokban vagy hasonló helyeken való használatra szánják, mint például:
 - üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken dolgozók konyhájában,
 - mezőgazdasági tevékenységben, – szállodák, motelek és egyéb jellemző szálláshelyek vásárlói,



– panziós panziókban.

- A terméket csak felügyelet mellett használja.
- A termék helytelen használata sérülést okozhat!

Sérült termék

A sérült termék használata sérülést vagy anyagi kárt okozhat:

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. A sérült terméket nem szabad felhasználni.
- Sérülés esetén vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal telefonon vagy e-mailben (lásd lent az útmutatóban).
- A termék és a csatlakozókábel javítását csak ügyfélszolgálatunk végezhet

Leírás

1. Fedő
2. A fedél kinyitása
3. Fogantyú
4. Víztartály
5. Tápkábel csatlakozóval
6. Alap vezérlőpanellel
7. Teafilter
8. Fúvóka szitán átöntéshez

Kezelőpanel

9. A „Teaprogramok” megjelenítése
10. Időzítő vezérlés / MIN
→ Nyomja meg: Időzítő programozás
→ Forgatás: Állítsa be az infúziós időt
11. TEA START / STOP gomb
→ Indítsa el / állítsa le a teaprogramokat
12. TeaType gomb
→ „teaprogramok” választéka
13. Kijelző
14. Teaerősség gomb
→ Választható tea intenzitás
15. VÍZ START/STOP gomb
→ Indítás / leállítás forrásban lévő vízhez
16. Parancs KeepWarm / TEMP
→ Nyomás: Tartsa melegen
→ Forgatás: Hőmérséklet beállítása
infúzió
17. "A tea ereje" kijelző

Túlmelegedés elleni védelem

A szilárdan beépített hőmérséklet-szabályozó megvédi a fűtőelemet a túlmelegedéstől, ha a kannát véletlenül víz nélkül kapcsolják be, vagy ha a kanna alját vízkő borítja. Ha a fent említett esetek előfordulnának, a terméket nem lehetne bekapcsolni. A további használat előtt hagyja kihűlni, vagy távolítsa el róla a vízkövet.

Automatikus kikapcsolás

- Ha a „melegen tartás” funkció nincs kiválasztva, a vízzel való utolsó használat után körülbelül 3 perccel automatikusan kikapcsol.
- "Melegen tartás" módban 60 perc után kikapcsol.
- A készülék újraaktiválásához egyszerűen helyezze a vízzel való utolsó használat után körülbelül 3 perccel automatikusan kikapcsol.

Első használat

- Vegye ki a készüléket a dobozból, és dobjon ki minden csomagolóanyagot és matricát.
- A vízzel való tisztításához hajtson végre az első főzési ciklust (hagyja a teaszűrőt a helyén),

Funkció

"Csendes" funkció

- Tartsa lenyomva a Tea erőssége gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig a hangjelzések kikapcsolásához. Ebben az esetben az összes hangjelzés is kikapcsol.
- Ha ugyanazt a gombot ismét megnyomja több mint 3 másodpercig, a "Csendes" funkció törlődik.

Általános megjegyzések

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. Hangjelzést fog hallani, és a tartályban lévő víz aktuális hőmérséklete ($\geq 20^\circ\text{C}$) megjelenik a kijelző bal oldalán.
- A készülék készenléti üzemmódban marad, és használatra kész. A kijelző 3 perc inaktivitás után kikapcsol.
- A készülék újraaktiválásához egyszerűen helyezze a vízzel való utolsó használat után körülbelül 3 perccel automatikusan kikapcsol.
- Ha a hőmérséklet 100°C alatt van, a fűtési folyamat x fokig tart, hogy a kiválasztott hőmérsékletet ne lépje túl. Ebben az esetben kicsit tovább tart a melegítés, de ez biztosítja, hogy a kiválasztott hőmérsékletet ne lépjük túl, így a tea minden aromáját kibontakozhatja.
- A készülék nem kapcsol be, ha a tartályban lévő áram hőmérséklete magasabb, mint a beállítani kívánt.
- 40°C alatti hőmérséklet nem választható.

Gyors fűtési funkció

Ha a vízzel való utolsó használat után körülbelül 3 perccel automatikusan kikapcsol.

nem kell beállítani a hőmérsékletet.

Nyomja meg ismét a WATER START/STOP gombot a fűtési folyamat leállításához.

·Víz fűtés

- Vegye le a vízforralót az aljáról, és nyissa ki a fedelet. Távolítsa el a szűrőt.
- Töltse fel a tartályt vízzel a szükséges szintig, de ügyeljen a minimum (min. 0,5 l) és maximum (max. 1,7 l vízmelegítésnél) jelzésekre.
- Zárja le a fedelet.
- Helyezze vissza a tartályt az alapra.
- Dugja be a dugót egy megfelelő fali aljzatba.
- A kijelző a tartályban lévő víz aktuális hőmérsékletét mutatja.
- Forgassa el a KeepWarm gombot a kívánt hőmérséklet kiválasztásához.
- Nyomja meg a WATER START/STOP gombot. A gomb kéken világít. A kiválasztott főzési hőmérséklet (BREW TEMP) rövid időre világít a kijelzőn. A vízforraló most felmelegíti a vizet
- Állítsa be a hőmérsékletet. A kijelző az aktuális hőmérsékletet mutatja.
- Az előre beállított hőmérséklet elérésekor a VÍZ INDÍTÁS / LEÁLLÍTÁS gomb kialszik, három hangjelzést fog hallani, és a hőmérséklet megjelenik a kijelzőn.
- A készülék készenléti üzemmódba lép (készenléti mód). A vízforraló 3 perc után automatikusan kikapcsol.
- A folyamatot bármikor leállíthatja főzéshez a VÍZ START/STOP gomb megnyomásával.
- Forró víz öntéséhez vegye le a vízforralót az aljáról.
- Ne felejtse el zárva tartani a fedelet, amikor vizet önt, hogy elkerülje a forró gőz távozását.
- Ne hagyjon vízmaradványokat a tartályban.

Tea készítése

A készülék előkészítése

- Vegye le a vízforralót az aljáról, és nyissa ki a fedelet. Távolítsa el a szűrőt.
- Töltse fel a tartályt vízzel a szükséges szintig, de ügyeljen a minimum (min. 0,5 l) és maximum (max. 1,7 l vízmelegítésnél) jelzésekre.
- Helyezze be a szűrőt a felső részbe
- Zárja le a fedelet, és tegye vissza a vízforralót az aljára
- Kezdje el a tea főzést valamelyik program kiválasztásával vagy a személyes preferenciák beállításával.

A programok használata

- Nyomja meg többször a Teatípus gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt tea típusa.
- Nyomja meg többször a Tea erőssége gombot, amíg be nem állítja a kívánt teaerősséget.

Enyhe = könnyű tea, rövid áztatási idő

Közepes = átlagos intenzitás és átlagos kioldódási idő

Erős = erős tea, hosszabb áztatási idő

Tea programok - Infúziós idő és hőmérséklet

Az optimális infúziós idő nagymértékben függ a felhasznált tea típusától és a személyes ízléstől.

A teakészítési programok a következő idő- és hőmérséklet-beállításokat tartalmazzák az áztatáshoz (erős):

FEKETE Fekete tea: 100°C 3-5 perc

ZÖLD zöld tea: 80 °C 2-3 perc

FEHÉR fehér tea: 85°C 2-3 perc

NÖVÉNY gyógytea: 95°C 4-5 perc

Kék tea OOLONG (Oolong): 90 °C 3-4 perc

- Erősítse meg a választást a TEA START / STOP gomb megnyomásával. A lámpa kékre vált.
- A vízforraló időközönként felmelegíti a vizet a beprogramozott hőmérsékletig. Amint elérte a hőmérsékletet, a vízforraló automatikusan kikapcsol
- A főzési idő végén hangjelzés hallható, és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.
- Ez a folyamat bármikor leállítható a TEA START/STOP gomb megnyomásával.
- Öntse a teát, és hagyja kihűlni a készüléket.

Ezután távolítsa el a főzőszűrőt a gyűrűből, ürítse ki és öblítse le. Ha szükséges, öblítse ki a vízforralót is (lásd Karbantartás és tisztítás).

Teakészítés kézi beállításokkal

- Készítse elő a vízforralót A készülék előkészítése című részben leírtak szerint.
- Kezdje a KeepWarm gomb elforgatásával, és állítsa be a kívánt hőmérsékletre (40-100 C).
- Ezután forgassa el az időzítő gombot, és állítsa be a kívánt áztatási időket (0,5-15 perc).
- Nyomja meg a TEA START/STOP gombot.
- A vízforraló időközönként felmelegíti a vizet a beállított hőmérsékletig.
- Amint elérte a hőmérsékletet, a vízforraló kikapcsol, és a teafilter leesik.
- A főzési idő végén a szűrő növekszik, ismét hangjelzéseket fog hallani, és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.
- Öntse a teát, és hagyja kihűlni a készüléket.

Ezután távolítsa el a főzőszűrőt a gyűrűből, ürítse ki és öblítse le. Ha szükséges, öblítse ki a vízforralót is (lásd Karbantartás és tisztítás).

Hőmérséklet-tartó funkció

- A kukta fel van szerelve egy funkcióval a víz hőmérsékletének fenntartására.
- A víz felmelegítése után és az idő lejártá után a víz automatikusan forró marad körülbelül 60 percig. A meleg körülmények között fenntartandó hőmérséklet 40-60 °C között állítható.
- A melegen tartás funkció aktiválásához sűtés közben nyomja meg a KeepWarm gombot. A vezérlőgomb villog.
- Forgassa el a gombot a fűtési hőmérséklet beállításához, majd nyomja meg a megerősítéshez.
- A KeepWarm gomb kékre vált, és a funkció aktiválódik, amint a víz felforr. A kijelző a tartály belsejében lévő hőmérsékletet és a hátralévő időt mutatja működéséhez és a víz hőmérsékletének fenntartásához
- Ez a funkció automatikusan törlődik, ha leveszi a vízforralót az alapról.

A víz hőmérséklet fenntartási funkció kiterjesztése

A melegen tartás funkció kiterjeszthető, ha visszahelyezi a tartályt az alapba, és megnyomja a KeepWarm gombot.

- A szünet funkciót a Water start / STOP és a tea START / STOP gombok megnyomásával törölheti.

Időzítő funkció

- A vízmelegítés vagy a tea főzés folyamata az időzítőnek köszönhetően késleltethető. Készítse elő a készüléket a vízmelegítés vagy a teakészítés leírása

szerint, válassza ki a főzési funkciót vagy a főzni kívánt tea típusát. De még ne kezdje el a folyamatot a WATER START/STOP vagy a TEA START/STOP gomb megnyomásával.

- Nyomja meg az időzítő gombot. A gomb villogni kezd.
- Forgassa el az időzítő gombot az idő beállításához, majd nyomja meg a megerősítéshez.
- Forgassa el az időzítő gombot az idő és a kívánt indítás beállításához, majd nyomja meg a megerősítéshez.
- Nyomja meg a TEA START / STOP vagy a WATER / START / STOP gombot a késleltetett indítási folyamat aktiválásához.
- Az időzítő gomb folyamatosan kéken világít, és a TEA START / STOP vagy a Water / START / STOP gombok villogni kezdenek. A kijelzőn megjelenik az „ébredtőóra” szimbólum.
- A készülék az előre kiválasztott időpontban indul el.
- A gombot a TEA START/STOP vagy a Water/START/STOP gomb megnyomásával lehet kikapcsolni

A tekercses kábel helye

Az alap alján egy tekercses csatlakozó kábel található. Lehetővé teszi a kábel hosszának megváltoztatását a termék és a konnektor között.

Vízkőmentesítés

- A víz keménységétől függően vízkő képződik a vízforraló alján. Ezért rendszeresen tisztítsa meg a vízforralót.
- A jótállási jog akkor jár le, amikor a termék a vízkő eltávolításának elmulasztása miatt leáll.
- A vízkő eltávolításához fél liter vízből és 40 ml ecetes vízkőoldóból álló oldat alkalmas:
- Öntse az oldatot a vízforralóba,
- forraljuk fel,
- hagyja hatni rövid ideig.
- Végül öblítse le a vízforralót tiszta vízzel.
- Biztosítson elegendő levegőkeringést, és ne lélegezze be a kiáramló gőzt.
- Ne öntse az oldatot mosogatóba vagy zománcozott mosogatóba.

Tisztítás és karbantartás

- Minden tisztítás előtt húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja kihűlni a vízforralót.
- Biztonsági okokból sem a vízforralót, sem az alját nem szabad vízbe meríteni vagy folyó víz alatt lemosni.
- A tisztításhoz elegendő egy nedves kendő.
- A belseje könnyebben tisztítható, ha eltávolítja a vízforraló fedelét.
- Vízkőtelenítés közben tisztítsa meg a teafiltert, vagy hagyja a vízforralóban.
- Ne használjon agresszív vagy súroló hatású tisztítószereket vagy kemény keféket.
- A kiválasztott teafajtával kapcsolatban a termék és a teafilter elszíneződhet, illetve az egyes részek szaga is elszíneződhet. Ezt rendszeres tisztítással csökkenteni lehet, de megelőzni nem lehet.

Alkatrészecskék és tartozékok

Pótalkatrészecskék és tartozékok kényelmesen megrendelhetők online a www.severin.de honlapunkon, a „Service / Ersatzteil-Shop” felső fül alatt.

A termék ártalmatlanítása



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ezek a termékek értékes nyersanyagokat tartalmaznak, amelyek újra felhasználhatók. A termék megfelelő ártalmatlanítása védi a környezetet és az egészségünket is. Az ártalmatlanításról részletesebb tájékoztatást a helyi illetékes hatóság vagy az eladó ad.

Garancia

A törvényes jótállásból eredő igényeket a jelen garanciális feltételek nem érintik.

Folyamatos jótállási időszak esetén kérjük, forduljon az eladóhoz. A SEVERIN termékeire a vásárlástól számított 2 év garanciát vállal. Ezalatt az idő alatt ingyenesen eltávolítunk minden olyan hibát, amely bizonyíthatóan anyag- vagy gyártási hiba, és jelentősen korlátozza a termék funkcionalitását. Egyéb követelések kizárva. A garancia nem terjed ki az alábbi esetekre: A termék használati feltételeinek be nem tartásával, a termék nem megfelelő kezelésével vagy normál kopásával, valamint könnyen törhető alkatrészekkel, pl. , műanyag vagy villanykörte. A garancia lejár, ha a terméket nem engedélyezett SEVERIN márkaszervizben javítják. Ha a termék javításra szorul, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz telefonon vagy e-mailben. A szükséges elérhetőségeket az alábbi útmutatóban találja.

Pomoc při problémech

Probléma	Ok	Megoldás
A termék nem működik.	A dugó nincs a konnektorban.	Dugja be a dugót a konnektorba.
	Az aljzat nem működik.	Ellenőrizze az aljzat működőképességét egy másik termékkel.
	A termék nincs megfelelően az alapra helyezve.	Helyezze el megfelelően a terméket.
	A hőmérséklet-szabályozó aktiválva van.	Hagyja lehűlni a terméket, és ha szükséges, távolítsa el a vízkövet.
A termék nem melegíti fel a vizet és sípol.	A vízforralóban lévő víz hőmérséklete magasabb, mint a kiválasztott hőmérséklet.	Válasszon magasabb hőmérsékletet.
A fűtés a szokásosnál tovább tart.	A terméket vízkő borítja.	Vízkőmentesítés (lásd Vízkőmentesítés).
A termék melegítés közben zajos.	A terméket vízkő borítja.	Vízkőmentesítés (lásd Vízkőmentesítés).
Az E hibaszimbólum folyamatosan látható a kijelzőn...	A termék elektronikai hibás.	Lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal.

Technické údaje

Terméktípus, Terméktípus	Üveg vízforraló és teáskanna 3422
Feszültség	220–240 V ~ 50/60 Hz
Energiafelhasználás	2520-3000 W
Méreték (Sz x Ma x Mé)	16,2x27x25 cm
Súly	2 kg
Kijelölés	
	Nem tartozik a kommunális hulladék közé
	A termék megfelel az EU direktíváknak, kötelező a CE jelölésre.